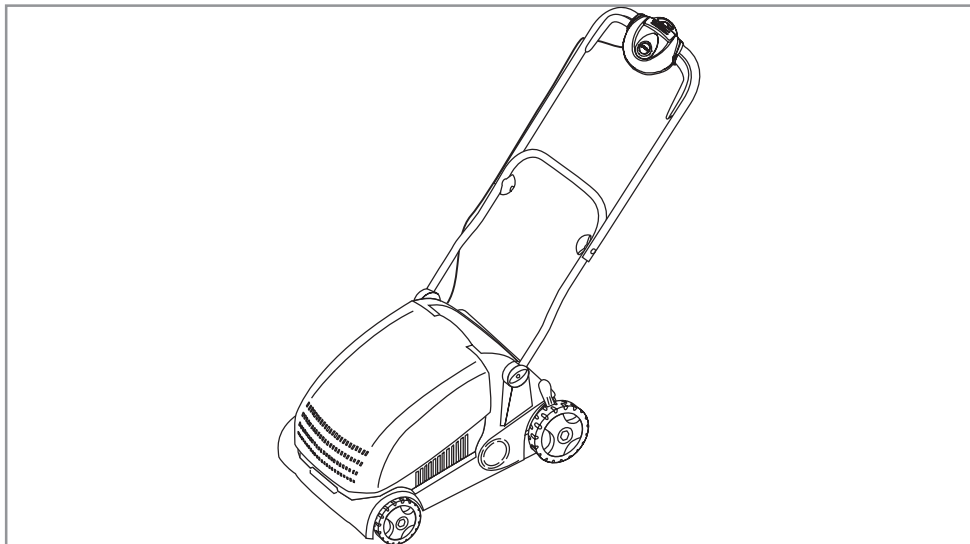


Flymo

Lawnrake



GB Original Instructions

DE Originalanleitung

FR Instructions d'origine

NL Oorspronkelijke instructies

NO Originalinstrukser

FI Alkuperäiset ohjeet

SE Originalinstruktioner

DK Originale instruktioner

ES Instrucciones originales

PT Instruções Originais

IT Istruzioni originali

HU Eredeti Utasítás

PL Oryginalne Instrukcje

CZ Originální pokyny

SK Pôvodné pokyny

SI Originalna navodila

HR Originalne upute

LT Pagrindinės instrukcijos

RU Исходные инструкции

EE Algsed juhised

LV Sākotnējās instrukcijas

RO Instrucțiuni originale

GR Αρχικές οδηγίες

TR Orjinal Talimatlar

GB **IMPORTANT INFORMATION**
Read before use and retain for future reference

DE **WICHTIGE INFORMATION**
Bitte vor dem Benutzen des Gerätes durchlesen und gut aufbewahren

FR **RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS**
A lire avant usage et à conserver pour référence ultérieure

NL **BELANGRIJKE INFORMATIE**
Leest u deze informatie voor het gebruik en bewaar ze voor toekomstige raadpleging

NO **VIKTIG INFORMASJON**
Les bruksanvisningen nøye før bruk og oppbevar den for senere bruk

FI **TÄRKEÄÄ TIETOA**
Lue tämä ennen käyttöä ja säilytä myöhempää tarvetta varten

SE **VIKTIG INFORMATION**
Läs anvisningarna före användningen och spara dem för framtida behov

DK **VIGTIGE OPLYSNINGER**
Du bør læse brugsanvisningen før brug og gemme til senere henvisning

ES **INFORMACIÓN IMPORTANTE**
Léase antes de utilizar y consérvela como referencia en el futuro

PT **INFORMAÇÕES IMPORTANTES**
Leia antes de utilizar e guarde para consulta futura

IT **INFORMAZIONI IMPORTANTI**
Leggere prima dell'uso e conservare per ulteriore consultazione

HU **FONTOS INFORMÁCIÓ**
Használat előtt olvassa el, és tartsa meg későbbi felhasználásra

PL **UWAGA** Zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachować ją do dalszego użytkowania urządzenia

CZ **DŮLEŽITÁ INFORMACE**
Než začnete stroj používat, přečtěte si pozorně tento návod a uschovejte jej pro další použití v budoucnu

SK **DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE**
Pred použitím si prečítajte nasledovné informácie a odložte si ich pre budúcu potrebu

SI **POMEMBNA INFORMACIJA**
Preberite pred uporabo in shranite za prihodnjo uporabo

HR **VAŽNE INFORMACIJE**
Pročitati prije upotrebe i sačuvati za buduće osvrte

LT **Operatoriaus instrukcijų rinkinys**
Perskaitykite šį instrukcijų rinkinį labai atidžiai, kad pilnai suprastumėte turinį, prieš pradėdami naudoti vejos/ žolės pjovėją.

RU **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**
Прочитайте перед тем, как включить триммер, и сохраните для дальнейшего использования.

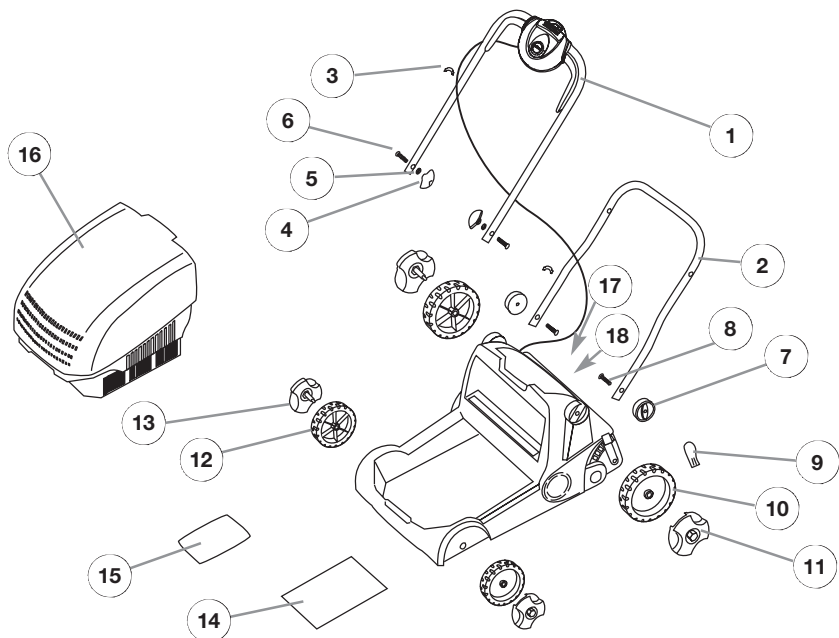
EE **OLULINE TEAVE**
Enne seadme kasutuselevõtmist lugege kasutusjuhend läbi ning säilitage see tuleviku tarbeks.

LV **SVARĪGA INFORMĀCIJA**
Pirms lietošanas izlasiet un saglabāiet turpmākam uzzīņam

RO **Manual de instrucțiuni**
Înainte să folosiți mașina de tuns pentru prima oară, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni pentru a-i înțelege conținutul.

GR **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**
Διαβάστε αυτό το φυλλάδιο πριν από τη χρήση της συσκευής και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά

TR **ÖNEMLİ BİLGİLER**
Kullanmadan önce okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.



GB - CONTENTS

1. Upper handle
2. Lower handle
3. Cable clip x2
4. Upper handle wing knob x 2
5. M6 Washer x 2
6. M6 Bolt x 2
7. Lower handle wing knob x 2
8. M8 Bolt x 2
9. Height adjustment handle
10. Rear Wheels x 2
11. Rear Wheel Hub caps x 2
12. Front Wheels x 2
13. Front Wheel Hub caps x 2
14. Instruction manual
15. Pack of tines
16. Collection Box
17. Warning label
18. Product rating label

DE - INHALT

1. Oberer Griff
2. Unterer Griff
3. Kabelhalter x 2
4. Flügelknopf für oberen Bügel x 2
5. M6 Unterlegscheibe x 2
6. M6 Bolzen x 2
7. Flügelknopf für unteren Bügel x 2
8. M8 Bolzen x 2
9. Höhenverstellung
10. Hinterrad x 2
11. Radkappe für Hinterrad x 2
12. Vorderrad x 2

13. Radkappe für Vorderrad x 2
14. Bedienungsanweisung
15. Packung Zinken
16. Fangbox
17. Warnetikett
18. Produkttypenschild

FR - TABLE DES MATIERES

1. Guidon supérieur
2. Guidon inférieur
3. Attache câble x 2
4. Boutons de serrage de la partie supérieure x 2
5. M6 Rondelles x 2
6. M6 Boulons x 2
7. Boutons de serrage de la partie inférieure x 2
8. M8 Boulons x 2
9. Levier de réglage de la hauteur
10. Roues arrière x 2
11. Enjoliveurs de roue arrière x 2
12. Roues avant x 2
13. Enjoliveurs de roue avant x 2
14. Manuel d'Instructions
15. Jeu de dents
16. Bac de récupération
17. Etiquette d'avertissement
18. Plaquette des Caractéristiques du Produit

NL - INHOUD

1. Bovenstuk van

- duwboom
2. Onderstuk van duwboom
3. Snoerklem x 2
4. Vleugelschroef bovenste handgreep x 2
5. M6 Pakkingring x 2
6. M6 Bout x 2
7. Vleugelschroef onderste handgreep x 2
8. M8 Bout x 2
9. Hendel voor hoogte-instelling
10. Achterwiel x 2
11. Wiel dop achter x 2
12. Voorwiel x 2
13. Wiel dop vóór x 2
14. Handleiding
15. Pakje tanden
16. Graspvangbak
17. Waarschuwingsetiket
18. Product-informatielabel

NO - INNHOLD

1. Øvr håndtak
2. Nedre håndtak
3. Kabelklemme x 2
4. Bolt til over håndtak x 2
5. M6 Skive x 2
6. M6 Bolt x 2
7. Bolt til nedre håndtak x 2
8. M8 Bolt x 2
9. Håndtak for høydejustering
10. Bakhjul, 2 stk.
11. Hjul kapsel for bakhjul, 2 stk.
12. Forhjul, 2 stk.
13. Hjul kapsel for forhjul, 2 stk.
14. Bruksanvisning

15. Pakke med tinder
16. Oppsamler
17. Advarselsetikett
18. Produktmerking

FI - SISÄLTÖ

1. Ylempi kahva
2. Alempi kahva
3. Johdon pidike x 2
4. Yläkahvan kiristysnappi x 2
5. M6 Tiivistysrenkas x 2
6. M6 Pultti x 2
7. Alakahvan kiristysnappi x 2
8. M8 Pultti x 2
9. Korkeudensäätökahva
10. Takapyörät, 2 kpl
11. Takapyörän keskioakselit, 2 kpl
12. Etupyörät, 2 kpl
13. Etupyörän keskioakselit, 2 kpl
14. Käyttöopas
15. Piikkipakka
16. Keruusäiliö
17. Varoitusnimike
18. Ruohonleikkurin arvokilpi

SE - INNEHÅLL

- Övre handtag
- Nedre handtag
- Kabelklämmna 2 st
- Vingratt för övre handtag, 2 st
- M6 Bricka 2 st
- M6 Bult 2 st
- Vingratt för nedre handtag, 2 st
- M8 Bult 2 st
- Höjjusteringshandtag
- Bakre hjul x 2
- Bakre navkapslar x 2
- Främre hjul x 2
- Främre navkapslar x 2
- Bruksanvisning
- Förpackning med tändar
- Uppsammlare
- Varningsetikett
- Produktmärkning

DK - INDHOLD

- Øvre håndtag
- Nedre håndtag
- Kabelklemme x 2
- Vingegreb til øverste håndtag x 2
- M6 Spændeskive x 2
- M6 Bolt x 2
- Vingegreb til nederste håndtag x 2
- M8 Bolt x 2
- Højdejusteringshåndtag
- Baghjul x 2
- Baghjul-hjulopsler x 2
- Forhjul x 2
- Forhjul-hjulopsler x 2
- Bruksvejledning
- Pakke med tænder
- Opsamlingsboks
- Adværslsmærkat
- Produktets mærkeskilt

ES - CONTENIDO

- Empuñadura superior
- Empuñadura inferior
- Grapa de cable x 2
- Pomos de orejetas x 2 del mango superior
- M6 Arandela x 2
- M6 Perno x 2
- Pomos de orejetas x 2 del mango inferior
- M6 Perno x 2
- Asa para ajuste de la altura
- Ruedas traseras x 2
- Tapacubos ruedas traseras x 2
- Ruedas Delanteras x 2
- Tapacubos ruedas delanteras x 2
- Manual de instrucciones
- Paquete de dientes
- Caja para la hierba
- Etiqueta de Advertencia
- Placa de Características del Producto

PT - LEGENDA

- Guiador superior
- Guiador inferior
- Grampo do cabo x 2
- Botão de Orelhas da Pega Superior (2 unidades)
- M6 Anilha x 2
- M6 Cavilha x 2
- Botão de Orelhas da Pega Inferior (2 unidades)
- M8 Cavilha x 2
- Manipulo de ajuste em altura
- 2 rodas traseiras
- 2 tampas dos cubos das rodas traseiras
- 2 rodas dianteiras
- 2 tampas dos cubos das rodas dianteiras
- Manual de Instruções
- Conjunto de dentes
- Caixa de recolha
- Etiqueta de Aviso
- Rótulo de Avaliação do Produto

IT - INDICE CONTENUTI

- Impugnatura superiore
- Impugnatura inferiore
- Morsetto per il cavo x 2
- 2 galletti impugnatura superiore
- M6 Rondella x 2
- M6 Bullone x 2
- 2 galletti impugnatura inferiore
- M6 Bullone x 2
- Maniglia regolazione altezza
- 2 x ruote posteriori
- 2 x tappi asse ruote posteriori
- 2 x ruote anteriori
- 2 x coperchi asse ruote anteriori
- Manuale di istruzioni
- Confezione denti
- Cestello di raccolta
- Etichetta di pericolo
- Etichetta dati del prodotto

HU - TARTALOMJEGYZÉK

- Felső tolókar
- Alsó tolókar
- Kábelrögztű 2x
- Felső fogantyú szárnyas csavar, 2 db
- M6 Alátét 2x
- M6 Csavar 2x
- Alsó fogantyú szárnyas csavar, 2db
- M8 Csavar 2x
- Magassági szabályozókar
- 2 db hátsókerék
- 2 db hátsó kerékagy zárósapka
- 2 db mellső kerék
- 2 db mellső kerékagy zárósapka
- Kezelési útmutató
- A fogak lemeze
- Gyjtődoboz
- Figyelmeztető címke
- Termékinformációs címke

PL - ZAWARTOSC KARTONU

- Górny uchwyty

- Dolny uchwyt
- Zaczep kabla x 2
- Pokrętko skrzydełkowe rekojeści górnej x 2
- M6 Podkładka x 2
- M6 Śruba x 2
- Pokrętko skrzydełkowe rekojeści dolnej x 2
- M8 Śruba x 2
- Regulacja Wysokości
- Koła Tylne x 2
- Kolpaki Kół Tylnych x 2
- Koła Przednie x 2
- Kolpaki Kół Przednich x 2
- Instrukcja Obsługi
- Pakiet Szpilek Roboczych
- Kosz Zbierający
- Znaki bezpieczeństwa
- Tabliczka znamionowa

CZ - POPIS STROJE

- Horní rukojeť
- Spodní rukojeť
- Úchytká kabelu x 2
- Křídlatý knoflík horní rukojeti x 2
- M6 Podložka x 2
- M6 Šroub x 2
- Křídlatý knoflík dolní rukojeti x 2
- M8 Šroub x 2
- Rukojeť k nastavení výšky
- Zadní kola x 2
- Kryty nábojů zadních kol x 2
- Přední kola x 2
- Kryty nábojů předních kol x 2
- Návod k používání
- Sada zubů
- Sběrný koš
- Štítek s výstražnými symboly
- Výrobní štítek

SK - OBSAH

- Vrchná rukoväť
- Spodná rukoväť
- Svorka na kábel x 2
- Motýlik na hornej rúčke x 2
- M6 Podložka x 2
- M6 Skrutka x 2
- Motýlik na dolnej rúčke x 2
- M8 Skrutka x 2
- Rúčka na nastavenie výšky
- Zadné kolesá x 2
- Kryty na zadné kolesá x 2
- Predné kolesá x 2
- Kryty na predné kolesá x 2
- Prírúčka
- Balenie zubov
- Zberný kontajner
- Varovný štítk
- Prístrojový štítk

SI - VSEBINA

- Zgornje držalo
- Spodnje držalo
- Sponka za kabel x 2
- Krilni gumb za zgornje držalo x 2

- M6 Podložka x 2
- M6 Vijak x 2
- Krilni gumb za spodnje držalo x 2
- M8 Vijak x 2
- Ročaj za prilagoditev višine
- Zadnji kolesi x 2
- Pokrovčka za zadnji kolesi x 2
- Sprednji kolesi x 2
- Pokrovčka za sprednji kolesi x 2
- Priručnik
- Zavitek s konicami
- Zbiralnik
- Opozorilna oznaka
- Tipna tablica

HR - SADRŽAJ

- Gornja drška
- Donja ručica
- Kabelska spojnica x2
- Krilata kvaka gornje ručke x2
- M6 brtveni prsten x 2
- M6 vijak x 2
- Krilata kvaka donje ručke x2
- M8 vijak x 2
- Ručka za podešavanje visine
- Stražnji kotači x 2
- Glavina stražnjih kotača x 2
- Prednji kotači x 2
- Glavina prednjih kotača x 2
- Priručnik s uputama
- Paket šiljaka
- Kutija za prikupljanje upozorenje
- Naljepnica za ocjenom proizvoda

LT - SUDEDAMOSIOS DALYS

1. Viršutinė rankena
2. Apatinė rankena
3. Laido segtukas x2
4. Viršutinės rankenos sparno galvelė x 2
5. M6 poveržlė x 2
6. M6 varžtas x 2
7. Apatinės rankenos sparno galvelė x 2
8. M8 varžtas x 2
9. Aukščio reguliavimo rankena
10. Galiniai ratai x 2
11. Galinių ratų gaubtai x 2
12. Priekiniai ratai x 2
13. Priekinių ratų gaubtai x 2
14. Instrukcija
15. Dantelių paketas
16. Surinkimo dėžė
17. Išpajamasis ženklas
18. Gaminių klasės etiketė

RU - СОДЕРЖИМОЕ:

1. Верхняя часть рукоятки
2. Нижняя часть рукоятки
3. Зажим кабеля x 2
4. Крыльчатая ручка верхней рукоятки x 2
5. M6 Шайба x 2
6. M6 Болт x 2
7. Крыльчатая ручка нижней рукоятки x 2
8. M8 Болт x 2
9. Ручка регулировки высоты
10. Задние колеса x 2
11. Колпаки ступиц задних колес x 2
12. Передние колеса x 2
13. Колпаки ступиц передних колес x 2
14. Руководство по использованию
15. Пакет с зубьями
16. Контейнер для сбора садового мусора
17. Предупреждающая этикетка
18. Этикетка с характеристиками изделия

EE - OSAD

1. Ülemine käepide
2. Alumine käepide
3. Juhtme klamber x2
4. Ülemise käepideme varda nupp x 2
5. M6 seib x 2
6. M6 polt x 2
7. Alumise käepideme varda nupp x 2
8. M8 polt x 2
9. Kõrgusregulaatori käepide
10. Tagumine ratas x 2
11. Tagumise ratta kapsel x 2
12. Esimene ratas x 2
13. Esimese ratta kapsel x 2
14. Kasutusjuhend
15. Piikomplekt
16. Kogumiskast
17. Hoiatussilt
18. Toote kasutusvõimsuse tabel

LV - IERAKOJUMA SATURS

1. Augšējais rokturis
2. Apakšējais rokturis
3. Kabeļa skava x2
4. Augšējā roktura spārmuzgrieznis x 2
5. M6 starplika x 2
6. M6 bultā x 2
7. Apakšējā roktura spārmuzgrieznis x 2
8. M8 bultā x 2
9. Augstuma regulēšanas rokturis
10. Pakājējie riteņi x 2
11. Pakājējo riteņu asu uzmvavas x 2
12. Priekšējie riteņi x 2
13. Priekšējo riteņu asu uzmvavas x 2
14. Lietošanas rokasgrāmata
15. Tapu komplekts
16. Savākšanas kaste
17. Bridinājuma marķējums
18. Izstrādājuma datu uzlīme

RO - COMPONENTELE

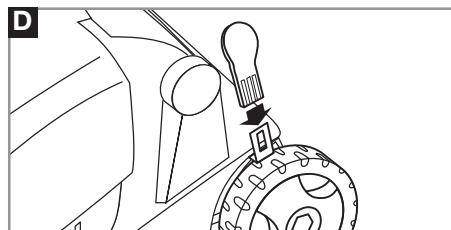
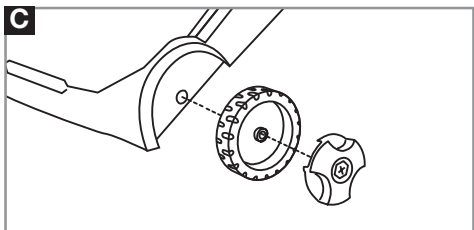
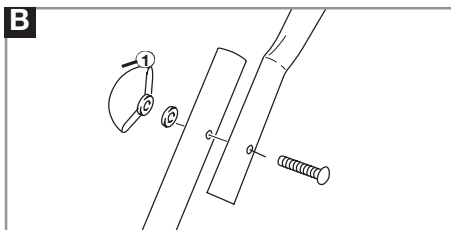
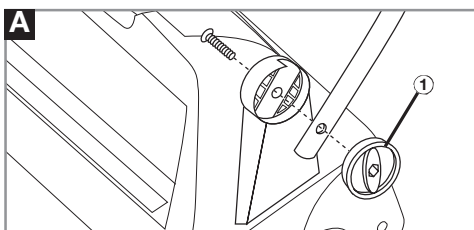
1. Mâner superior
2. Mâner inferior
3. 2 x coliere pentru cablu
4. Mâner rotund lateral al mânerului superior x 2
5. M6 Șaibă x 2
6. M6 Bolț x 2
7. Mâner rotund lateral al mânerului inferior x 2
8. M8 Bolț x 2
9. Mâner de ajustare a înălțimii
10. Roți posterioare x 2
11. Capace ale butucului roții posterioare x 2
12. Roți anterioare x 2
13. Capace ale butucului roții anterioare x 2
14. Manual de instrucțiuni
15. Pachet de gheare
16. Casetă de colectare
17. Etichetă de avertizare
18. Plăcuță de identificare a produsului

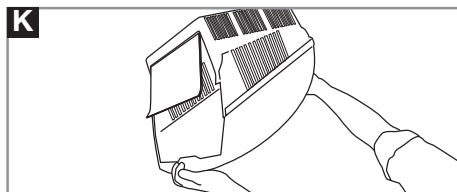
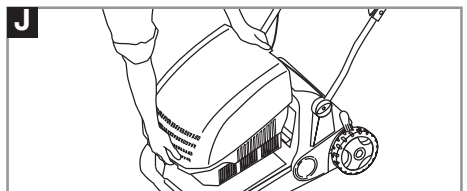
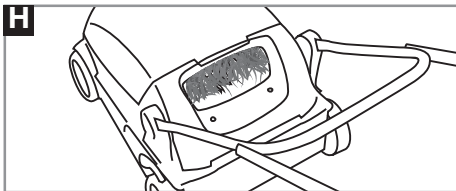
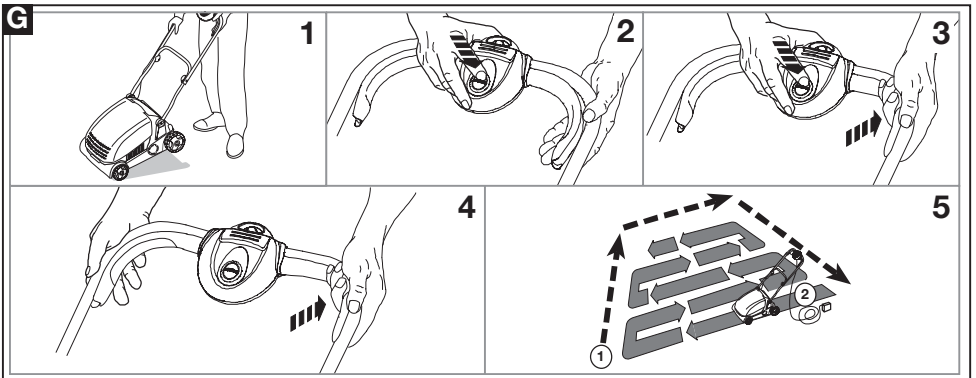
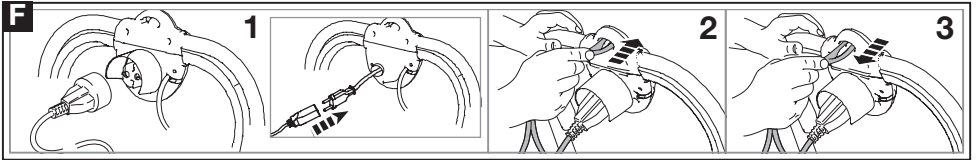
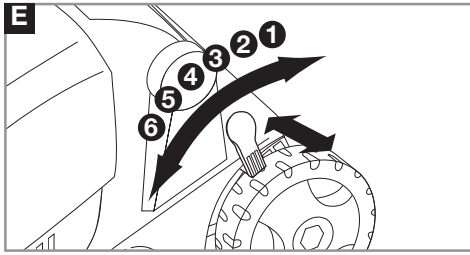
GR - ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

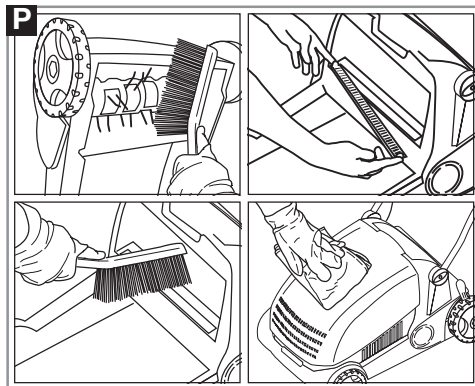
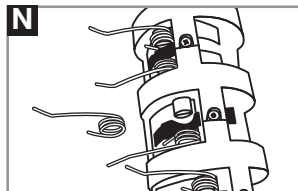
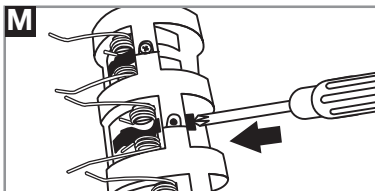
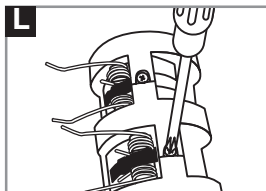
1. Κάτω λαβή
2. Επάνω λαβή
3. Κλιπ καλωδίου x 2
4. Πεταλούδα επάνω λαβής x 2
5. Ροδέλα M6 x 2
6. Μπουλόνι M6 x 2
7. Πεταλούδα κάτω λαβής x 2
8. Μπουλόνι M8 x 2
9. Λαβή ρύθμισης καθ' ύψος
10. Πίσω τροχοί x 2
11. Τάσια πίσω τροχών x 2
12. Μπροστινοί τροχοί x 2
13. Τάσια μπροστινών τροχών x 2
14. Εγχειρίδιο Οδηγίας
15. Συσκευασία με λεπίδες
16. Κουτί συλλογής
17. Προειδοποιητική ετικέτα
18. Ετικέτα Κατάταξης Προϊόντος

TR - İÇİNDEKİLER

1. Alt Kol
2. Üst Kol
3. Kablo klipsi x2
4. Üst kol çamurluk düğmesi x 2
5. M6 Contası x 2
6. M6 Civatası x 2
7. Alt kol çamurluk düğmesi x 2
8. M8 Civatası x 2
9. Yükseklik ayarlama kolu
10. Arka Tekerlekler x 2
11. Arka Tekerlek Jant kapakları x 2
12. Ön Tekerlekler x 2
13. Ön Tekerlek Jant kapakları x 2
14. Talimat Elkitabı
15. Dişler için paket
16. Toplama Kutusu
17. Uyarı etiketi
18. Ürün Sınıflandırma Etiketi







GB DO NOT use liquids for cleaning.

DE Zur Reinigung **KEINE** Flüssigkeiten verwenden.

FR NE PAS utiliser de produit liquide pour le nettoyage.

NL Voor het reinigen **NOOIT** vloeistoffen gebruiken.

NO Flytende midler **MÅ IKKE** brukes til rengjøring.

FI **ÄLÄ** käyttää nesteitä puhdistamiseen.

SE **ANVÄND INTE** vätskor för rengöring.

DK **BRUG IKKE** væske til rengøring.

ES NO utilice líquidos para la limpieza.

PT NÃO use líquidos para limpar.

IT NON usare liquidi per la pulizia.

HU NE használjon folyadékokat tisztításra.

PL NIE używać płynów do czyszczenia.

CZ K čistění **NEPOUŽÍVEJTE** kapaliny.

SK NEPOUŽÍVAJTE na čistenie tekuté materiály.

SI NE uporabljajte raznih tekočin za čiščenje.

HR NEMOJTE koristiti tekućine za čišćenje.

LT Nenaudokite skysčių valymui.

RU НЕ используйте жидкости для очистки.

EE ÄRGE kasutage puhastamiseks vedelikke.

LV Tīršanai **NEIZMANTOJĒT** šķidrumus.

RONU utilizați pentru curățire lichide.

TR Temizleme için sıvılar **KULLANMAYIN.**

GR ΜΗΝ καθαρίζετε με υγρά.

GB For further advice or repairs, contact your local dealer.

DE Für weitere Empfehlungen oder Reparaturarbeiten setzen Sie sich bitte mit Ihrem örtlichen Händler in Verbindung.

FR Pour en savoir plus ou pour toute réparation, contactez votre revendeur local.

NL Voor nadere informatie over reparaties kunt u contact opnemen met uw plaatselijke leverancier.

NO Ta kontakt med din lokale forhandler angående ytterligere opplysninger eller reparasjoner.

FI Tarkempia ohjeita tai tieto korjauksista saat paikalliselta jälleenmyyjältä.

SE För ytterligare rådgivning eller reparationer, kontakta din lokala återförsäljare.

DK For yderligere vejledning eller reparation skal du kontakte din lokale forhandler.

ES Si desea consejos adicionales o reparación, contacte con su distribuidor local.

PT Para orientação adicional ou reparações, contacte o seu agente local.

IT Per ulteriori consigli o riparazioni contattare il rivenditore locale.

HU További tanácsért vagy javítás szükségessége esetén forduljon a helyi forgalmazóhoz.

PL W sprawie porad lub napraw skontaktować się z miejscowym przedstawicielem.

CZ O radu nebo opravu požádejte svého místního prodejce.

SK Ďalšie informácie a opravy zabezpečí váš lokálny predajca.

SI Za nadaljnja navodila ali popravila kontaktirajte vasega lokalnega prodajalca.

HR Za daljnje savjete ili popravke, obratite se svom prodavaču.

LT Norint sužinoti daugiau patarimų dėl remonto, susisiekite su vietiniu prekiautoju.

RU Для получения дальнейших консультаций или для ремонта свяжитесь с Вашим местным авторизованным дилером.

EE Edasisteks nõuanneteks või hoolduseks pöörduge kohaliku edasimüüja poole.

LV Lai uzzinātu vairāk par remontdarbu veikšanu, sazinieties ar savu vietējo izplatītāju.

RO Pentru mai multe sfaturi sau reparații, contactați reprezentantul local.

TR Ayrıntılı bilgi veya onarımlar için, yerel satıcınızla temas kurunuz..

GR Για περαιτέρω συμβουλές ή επισκευές, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.

Säkerhetsföreskrifter



Om du inte använder din maskin på rätt sätt kan den vara farlig! Din maskin kan orsaka allvarlig skada på användaren och andra. Du måste följa varningarna och säkerhetsinstruktionerna för att vara säker på att du använder din maskin på ett så säkert och effektivt sätt som möjligt. Operatören är ansvarig för att följa varningarna och säkerhetsinstruktionerna i denna handbok och maskinen. Använd aldrig maskinen om inte uppsamlingslådan för gräs (på de maskinen där sådan finns) eller skydden som medleveras från tillverkaren är monterade på sina rätta platser.

Förklaring av symbolerna på din maskin



Varning



Läs användarinstruktionerna noggrant så att Du är säker på att Du förstår alla kontrollorgan och vad de är för.



Se alltid till att gräsklipparen vilar på marken när den arbetar. Om gräsklipparen lutas eller lyfts kan stenar slungas ut.



Håll åskådare borta. Använd inte maskinen när någon finns inom området, speciellt inte barn eller sällskapsdjur.



Se upp för de vassa taggarna. Taggarorna fortsätter att rotera efter att motorn har stängts av – ta ur elkontakten innan underhållning utförs eller om sladden är skadad.



Håll elsladden borta från skärmedlen

Allmänt

1. Denna produkt är inte ämnad för personer (inkluderat barn) med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala kapaciteter, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de är översedda eller instruerats i anledning med användandet av produkten av en person ansvarig för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att se till att de inte leker med produkten. Lokala lagar kan gälla som begränsning av operatörens ålder.
2. Maskinen får endast användas på det sätt och för det ändamål som beskrivs i dessa instruktionerna.
3. Använd aldrig maskinen när du är trött, sjuk eller påverkad av alkohol, droger eller mediciner.
4. Användaren ansvarar för olyckor eller annat som inträffar på person eller egendom.

Elektriska säkerhetsinstruktioner

1. Vi rekommenderar att du använder en jordfelsbrytare med en utlösningsström som inte är större än 30 mA. Även med en jordfelsbrytare monterad kan vi inte garantera 100% skydd och säkra arbetsmetoder skall alltid användas. Kontrollera din jordfelsbrytare varje gång du använder den.
2. Se till att kabeln inte är skadad före användning. Byt kabel om den gamla är skadad eller nöt.
3. Använd inte maskinen om de elektriska kablarna är skadade eller slitna.
4. Bryt strömmen omedelbart om kabeln eller dess isolering skadas. Vidrör inte elkabeln innan väggkontakten dras ut. Reparera inte en skadad kabel. Byt ut den mot en ny.
5. Din förlängningskabel måste vara avlindad eller avrullad, hopplindade eller hoprullade kablar kan överhettas vilket minskar din gräsklippares effektivitet.
6. Håll sladden borta från taggarna. Taggarna kan orsaka skada på sladden och kan på så vis orsaka personskada. Arbeta alltid bort från väggtaget, upp och ner, aldrig i cirklar.
7. Linda inte kabeln runt vassa föremål.
8. Stäng alltid av produkten innan du drar ut någon kontakt, kabelförbindning eller förlängningskabel.
9. Stäng av produkten, dra ur väggkontakten och

se till att elkabeln inte är skadad innan du rullar ihop den för förvaring. Reparera inte en skadad kabel. Byt ut den mot en ny.

10. Se alltid till att kabeln rullas ihop på avsett vis och inte snor sig.
11. Bär aldrig enheten i kablen
12. Dra aldrig ifrån sladden för att dra ut stickkontakten.
13. Använd bara nätström enligt märkplåten.
14. Flymos produkter är dubbelisolerade enligt EN60335. Under inga omständigheter får en jordkabel anslutas till någon del av enheten.

Kablar

Använd endast kabel i storlek 1,00 mm² upp till maximalt 40 meters längd.

Maximala märkdata:

Kabelstorlek 1,00 mm², 10 A, 250 V växelström.

1. Elkablar och förlängningar finns att köpa från din lokala auktoriserade serviceverkstad för utomhusprodukter.
2. Använd endast förlängningskablar som är avsedda för utomhusbruk.

Förebredelser

1. Använd alltid kraftiga skor och långbyxor när du använder din produkt.
2. Se till att gräsmattan är fri från pinnar, stenar, ben, vajer och skräp. De kan slungas av tänderna.
3. Innan maskinen används och efter varje gång den utsatts för hård stöt, kontrollera att det inte finns slitage eller skador och reparera om så behövs.
4. Byt ut slitna eller skadade tänder.

Användning

1. Använd gräsklipparen bara i dagsljus eller i bra konstgjort ljus.
2. Undvik där så är möjligt att använda gräsklipparen för att klippa vått gräs.
3. Var försiktig när du klipper vått gräs så att du inte halkar.
4. På sluttande underlag är det speciellt viktigt att du står stadigt och bär halksäkra skor.
5. Använd långs utmed en slänt, aldrig upp och ner.
6. Var speciellt försiktig när du byter riktning på sluttande underlag. Gå alltid, spring aldrig.

Säkerhetsföreskrifter

- Användning i slänter och slutningar kan vara farligt. Använd inte i **slänter** eller **branta** slutningar.
- Gå inte baklänges när du använder gräsklipparen, du kan falla. Gå, spring aldrig.
- Klipp aldrig gräs genom att dra gräsklipparen mot dig.
- Stäng av innan du kör klipparen över andra ytor än gräs.
- Kör aldrig klipparen med skadade skydd eller utan att skydden sitter på plats.
- Håll alltid händer och fötter borta från skäransordningarna och speciellt när du startar motorn. Fara – Vidrör inte roterande taggar.
- Vidrör inte taggarna innan maskinen är urkopplad från eluttaget och taggarna har till fullo stannat.
- Luta inte klipparen när motorn är igång utom vid start och stopp. I dessa fall luta inte mer än absolut nödvändigt och lyft endast den del som ligger bort från operatören. Se alltid till att båda händerna befinner sig i arbetsläge innan du släpper ned gräsklipparen på marken igen.
- Lyft aldrig upp eller bär en klippare när den fortfarande är igång eller ansluten till eluttaget.
- Placera inte händer eller fötter i närheten av en roterande kniv. Placera inte händerna nära gräsutskastet.
- Dra ut stickkontakten från uttaget:
 - innan du lämnar klipparen utan tillsyn för kortare eller längre tid;
 - innan du rensar bort en tilltäppning,
 - innan du undersöker, rengör eller utför underhållsarbeten på gräsklipparen,
 - om du slår emot något. Använd inte klipparen förrän du är säker på att hela maskinen är säker att använda igen;
 - om klipparen börjar vibrera onormalt. Kontrollera omedelbart. För mycket vibration kan orsaka skador.

Underhåll och förvaring

- Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åldragna för att vara säkra på att maskinen är i bästa körskick.
- Kolla uppsamlaren ofta för tecken på slitage eller förfall.
- Byt ut nötta eller skadade maskindelar.
- Använd endast sådana reservdelar och tillbehör som specificeras för maskinen.
- Var noga vid justeringen av produkten för att förhindra att fingrarna fastnar mellan maskinens rörliga och fasta delar.

Användning

- Använd inte vid våta eller fuktiga förhållanden. Råfsning i våta förhållanden kan skada gräsmattan.
- Tvinga inte råfsmaskinen genom högt gräs, den bör användas på gräs inte högre än 75 mm.
- Rensa gräsmattan från eventuellt skräp eller stenar som kan skada råfsmaskinen.
- Vid ditt första användande bör du välja en mediumhöjd till att börja med, och sedan justera höjdställningen så att den passar din gräsmatta och dina behov.
- För att din råfsmaskins kvalitet rekommenderar vi att du rengör den efter varje användning.

Borttagning och inpassning av tänderna

- Se till att elsladden inte är ansluten till eluttaget
- Vänd råfsmaskinen upp och ner för att tillgå tänderna
- Avlägsna skruven från den centrala disken på de tänder som du vill byta ut (**L**)
- Rotera den centrala disken för att lösgöra tänderna (**M**)
- Avlägsna den existerande tanden och byt ut mot en ny.
- Inpassning är motsatsen till avlägsnandet.

Garanti och policy

Om någon del befinns vara defekt på grund av fabrikationsfel under garantitiden kommer Husqvarna division för utomhusprodukter genom en auktoriserad verkstad att reparera eller byta ut delen utan kostnad för kunden under förutsättning att:

- Felet rapporteras direkt till den auktoriserade reparatören.
- Inköpsbevis medföljer.
- Felet inte har orsakats av missbruk, vanskötsel eller felaktigt bruk.
- Felet inte beror på normal förslitning.
- Maskinen inte har reparerats, plockats isär eller behandlats av en icke-auktoriserad reparatör.
- Maskinen inte har hyrts ut.
- Maskinens ägs av den ursprunglige kunden.
- Maskinen inte har brukats kommersiellt.

* Denna garanti utgör ett komplement till kundens lagliga rättigheter och begränsar inte på något sätt dessa.

Fel som uppstår p.g. a underlånde att göra följande täcks inte av garantin och det är därför viktigt att du


läser de instruktioner som finns i bruksanvisningen och förstår hur du skall köra och underhålla din maskin.

Fel som ej omfattas av garantin

- * Underlåtelse att rapportera ett fel som uppkommit tidigare.
- * Uppkommet fel efter plötslig stöt.
- * Fel som uppstår som ett resultat av att maskinen inte används i enlighet med de instruktioner och rekommendationer som finns i driftshandboken.
- * Maskinen har hyrts ut.
- * Följande detaljer räknas som förslitningsdelar och deras livslängd är beroende av regelbundet underhåll och är därför normalt inte täckta av garantin: Tänder, Elsladd
- * **Varning!** Husqvarna UK Ltd. ansvarar ej under denna garanti för fel som direkt eller indirekt uppstått efter att reservdelar som inte har tillverkats eller godkänts av Husqvarna UK Ltd. monterats på maskinen eller om maskinen har modifierats på något sätt.

Miljöinformation

- Man måste ta hänsyn till miljön när man gör sig av med en produkt som ej längre är användbar.
- Om är nödvändigt, kontakta Din lokala myndighet för information om hur Du skall göra dig av med produkten.

Symbolen  på produkten eller dess förpackning indikerar att denna produkt ej kan hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället överlämnas till passande återvinningsstation för återvinning av

elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att se till att denna produkt omhändertas ordentligt kan du hjälpa till att motverka potentiella negativa konsekvenser på miljö och människor, vilka annars kan orsakas genom oriktig avfallshandling av denna produkt. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta din kommun, din hushållsavfallsservice eller affären där du köpte produkten.

Serviceinformation

- **Din produkt kan identifieras genom produktetiketten i silver och svart.**
- **Vi rekommenderar på det allvarigaste att Du lämnar in Din maskin för service minst en gång per år, oftare om den användes professionellt.**

EC FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Husqvarna UK Ltd., Aycliffe Industrial Park
Newton Aycliffe, Co. Durham, DL5 6UP, England

Deklarerar under vårt eget ansvar att produkten:

Kategori.....**Elektrisk Scarifier**
Typ.....**LRC3400**
Identifiering av serie.....**Se Produktens Värderingsetikett**
Tillverkningsår.....**Se Produktens Värderingsetikett**

Överensstämmer med nödvändiga krav & villkor i de följande EG-direktiv:
98/37/EEC (tills 31.12.09), 2006/42/EC (från 01.01.10), 2004/108/EC, 2000/14/EC
baserat på följande EU-samordningsstandard:
IEC60335-1, IEC60335-2-92, EN13684, EN50366, EN55014-1, EN61000-3-2, EN61000-3-3

Det maximala A-vägda ljudtrycksnivån L_{pA} vid operatörens position, inspelat i ett prov av den ovan nämnda produkten motsvarar **nivån** given i tabellen.

Det maximala hand/arm vibrationsvärdet uppmätt i enlighet med EN ISO 5349 vid ett prov av ovan nämnda produkt motsvarar **värdet** givet i tabellen.

2000/14/EC: Den uppmätta ljudkraft L_{WA} & garanterade ljudkraft L_{WA} värdena är i enlighet med de tabulerade siffrorna.

Konformitetsvärderingsprocedur..... Annex VI
Underättat organ..... Intertek, Cleeve Road
Leatherhead, Surrey
KT22 7SB, England

Newton Aycliffe 10/12/2007
M.Bowden
Forsknings- och utvecklingsdirektör
Husqvarna UK Ltd.



Typ	LRC3400
Klippbredd (cm)	34
Varvtal på klippanordning (rpm)	3,500
Effekt (W)	750
Uppmätt ljudeffekt L_{WA} (dB(A))	93.47
Garanterad ljudeffekt L_{WA} (dB(A))	95
Nivå (dB(A))	78.4
Värde (m/s^2)	1.87
Vikt. (Kg)	9.3